

## MITTWOCH, 26. SEPTEMBER 2018

### Internationales Frauencafe – Frauen bilden sich weiter

Ort: Grone Bildungszentrum, Dreescher Markt 1  
7.Etage Raum 13, 19061 Schwerin  
Zeit: 14.30 Uhr  
Veranstalter: Grone Bildungszentrum, Frauencafe International

## DONNERSTAG, 27. SEPTEMBER 2018

### Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder

Ort: Schule der Künste, Joh.-R.-Becher-Str. 20/22, 19059 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke,  
Internationaler Bund und Schule der Künste

## FREITAG, 28. SEPTEMBER 2018

### Ausstellung „Ein neuer Anfang: Internationale Fachkräfte in Mecklenburg/Vorpommern“ (vom 28.09. - 19.10)

Ort: Schelfschule, Puschkinstraße 13  
Zeit: montags – freitags von 9.30 bis 20.00 Uhr  
Veranstalter: VHS „Ehm Welk“ Schwerin

### Öffentliche Präsentation – Technikworkshops.

#### Video-Theater-Projekt für Kinder in der Schule der Künste

Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke,  
Internationaler Bund und Schule der Künste

## SAMSTAG, 29. SEPTEMBER 2018

### Street-Basketball-Turnier „Grenzenlos fair play“

Ort: Schule für Verwaltung, Obotritenring 50  
Zeit: 10.00 - 18.00 Uhr  
Veranstalter: Sportjugend im Stadtsportbund Schwerin e. V.  
LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

## MITTWOCH, 03. OKTOBER 2018

### Tag der offenen Moschee

Ort: Moschee „As Salam“, Von Stauffenberg-Str. 29, 19061 Schwerin  
Zeit: 13.00 – 17.00 Uhr mit Vortrag über den Islam  
um 14.30 Uhr und Gespräch  
Veranstalter: Islamischer Bund Schwerin e.V.

Ort: Moschee „Ahl al-Bayt“, Grunthalplatz 2 (Anbau), 19053 Schwerin  
Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr  
„Islam- das bekannte Unbekannte“ Vortrag und Gespräch  
Veranstalter: Islamisches Zentrum Schwerin e.V.

## Veranstaltungen davor und danach

## MONTAG, 3. SEPTEMBER 2018

### Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder

Ort: Internationaler Bund  
Keplerstraße 23, 19063 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke,  
Internationaler Bund und Schule der Künste

## DONNERSTAG, 6. SEPTEMBER 2018

### Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder

Ort: Schule der Künste  
Johannes-R.-Becher-Straße 20, 19059 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke,  
Internationaler Bund und Schule der Künste

## SONNTAG, 14. OKTOBER 2018

### „Weißt du wer ich bin?“ – Begegnungsnachmittag der Religionen

Ort: Ev. Petrusgemeinde  
Ziolkowskistraße 17, 19063 Schwerin  
Zeit: 16.00 Uhr  
Veranstalter: Interreligiöser Dialog der Landeshauptstadt Schwerin

### Wir danken für die Zusammenarbeit und Unterstützung

- dem Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur M/V
- dem Ökumenischen Vorbereitungsausschuss der IKW
- dem Landessportbund M/V e.V., Programm „Integration durch Sport“
- der NVS GmbH

Koordinierungsstelle: Landeshauptstadt Schwerin, Fachstelle Integration,  
Am Packhof 2 – 6, 19053 Schwerin;

Redaktion: Rainer Brunst

Veranstalter: LH Schwerin in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Migration, den Kirchen Schwerins, dem Aktionsbündnis für ein friedliches und weltoffenes Schwerin, dem Interreligiösen Dialog der Landeshauptstadt Schwerin und weiteren Akteuren.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Veranstalter sind für die Durchführung der Veranstaltung verantwortlich.

## Liebe Schwerinerinnen und Schweriner, liebe Gäste!

Liebe Schwerinerinnen und Schweriner, liebe Gäste!

„Vielfalt verbindet“ ist das Motto der 28. Interkulturellen Wochen, die in der Landeshauptstadt Schwerin am 9. September beginnen. Vielfalt ist Alltag in unserer Landeshauptstadt. Sie wird in den Familien gelebt, in den Nachbarschaften, in den Schulen, am Arbeitsplatz, in den Kirchen und Religionsgemeinschaften, in den vielen Vereinen und Initiativen, die das gesellschaftliche Leben gestalten. Überall begegnen sich Menschen verschiedener Herkunft, arbeiten an gemeinsamen Zielen und Zukunftsvorstellungen. Vielfalt macht neugierig, ist bereichernd und zeigt immer wieder neue Perspektiven auf. Doch ebenso gilt die Erfahrung, dass Vielfalt Angst vor dem Fremden und vor Veränderungen auslöst. Manchmal ist sie auch konfliktträchtig und anstrengend. Vielfalt ist eine Herausforderung für das Zusammenleben und den Zusammenhalt in unserer Stadt. Um ihr gerecht zu werden, hat die Stadtvertretung beschlossen, dass ein neues Integrationskonzept erarbeitet wird. Alle sind eingeladen, sich in dem Beteiligungsprozess mit ihren Vorschlägen einzubringen. In diesem Jahr wird wiederum der Annette-Köppinger-Preis für Integration und Menschlichkeit verliehen. Wir haben uns entschlossen, diese besondere Ehrung bei der Eröffnung der Interkulturellen Wochen am 9. September auf dem Marktplatz vorzunehmen. Damit verbinden wir die Erwartung, dass das Anliegen des Preises noch breiter in die Öffentlichkeit getragen wird. Wir präsentieren in diesem Jahr wiederum einen bunten Strauß von Veranstaltungen. So wird das Aktionsbündnis für ein friedliches und weltoffenes Schwerin, das seit Jahren die Interkulturelle Woche begleitet, mit einer Aktion zum Weltfriedenstag am 21. September ein Friedenszeichen setzen. Ich lade Sie ganz herzlich ein, neue interessante Begegnungen mit unterschiedlichen Menschen aus verschiedenen Kulturen zu erleben. Ich bedanke mich herzlich bei allen, die mit Herzblut und Enthusiasmus dieses Programm entworfen haben. Ich wünsche der Veranstaltungsreihe „ein gutes Gelingen.“

Rico Jadowschier  
Oberbürgermeister



VOM 9. SEPTEMBER  
BIS ZUM 3. OKTOBER 2018  
IN SCHWERIN



## 28. Interkulturelle Wochen 2018

### Veranstaltungsübersicht

#### Eröffnung der Interkulturellen Wochen

##### ***SONNTAG, 9.SEPTEMBER 2018***

###### **Ökumenischer Stadtgottesdienst „Grundlos. Ergriffen“**

Ort: Marktplatz Schwerin  
Zeit: 11.00 Uhr  
Info-Stände der Gemeinden, Essensangebote.  
Veranstalter: Kirchen in Schwerin

###### **Eröffnung** mit Grußwort und Verleihung des Annette-Köppinger-Preis

für Integration und Menschlichkeit Stadtpräsident Stephan Nolte

Ort: Marktplatz Schwerin  
Zeit: 13.00 Uhr  
Veranstalter: Landeshauptstadt Schwerin

###### **Festival der Kulturen**

###### **(Interreligiöser Dialog und ein bunter Strauß kultureller Beiträge)**

Ort: Marktplatz Schwerin  
Zeit: 13.30 Uhr  
Veranstalter: Landeshauptstadt Schwerin, Interreligiöser Dialog, Netzwerk Migration und weitere Akteure

###### **Offenes Simultanschachturnier**

Ort: Marktplatz Schwerin  
Zeit: ab 14.00 Uhr  
Veranstalter: Schachfreunde Schwerin e. V. in Kooperation mit RegioVision Schwerin GmbH und LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

##### ***MONTAG, 10.SEPTEMBER 2018***

###### **Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder**

Ort: Internationaler Bund, Keplerstraße 23, 19063 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke, Internationaler Bund und Schule der Künste

##### ***DIENSTAG, 11.SEPTEMBER 2018***

###### **Tag der offenen Tür**

Ort: Hamburger Allee 5, 19063 Schwerin  
Zeit: 12.00 - 15.00 Uhr  
Veranstalter: Ukrainisch-Deutsches Kulturzentrum SIC e.V.

###### **Konzert der ukrainischen Musik**

Ort: Berliner Platz  
Zeit: 15.00 – 17.30 Uhr  
Veranstalter: Ukrainisch-Deutsches Kulturzentrum SIC e. V.

###### **Frag eine Muslima – Interkulturelle Gesprächsrunde für Frauen**

Ort: Mama Chocolate, Friedrichstraße 3, 19053 Schwerin  
Zeit: 17.00 – 19.00 Uhr  
Veranstalter: Caritasverband für das Erzbistum Hamburg, Region Schwerin

##### ***MITTWOCH, 12.SEPTEMBER 2018***

###### **Offenes Forum**

Ort: Synagoge  
Zeit: 18.00 Uhr  
Veranstalter: Interreligiöser Dialog der Landeshauptstadt Schwerin

##### ***DONNERSTAG, 13.SEPTEMBER 2018***

###### **Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder**

Ort: Schule der Künste  
Joh.-R.-Becher-Straße 20/22, 19059 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt - Malteser Werke, Internationaler Bund und Schule der Künste

###### **Offenes Soccer-Fußball-Turnier „Miteinander statt Gegeneinander“**

Ort: Sportplatz Lankow, Ratzeburger Straße 44  
Zeit: 15.00 - 19.00 Uhr  
Veranstalter: Schweriner SC Breitensport und Caritas Jugendhaus Lankow LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

##### ***FREITAG, 14.SEPTEMBER 2018***

###### **Offenes Gorodki Turnier bis Sonntag 16. September**

Ort: Gorodki- Anlage Hegelstraße 10  
Zeit: 14.09. ab 12.00 Uhr,  
15./16.09. ab 10 Uhr,  
15.09. um 11.00 Uhr feierl. Eröffnung  
Veranstalter: NTS Schwerin e.V. LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

###### **Offene Musikstunde**

Ort: Niels-Stensen-Straße 18, 19063 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Wissen e. V.

##### ***SAMSTAG, 15.SEPTEMBER 2018***

###### **Offenes Fußball-Soccer-Turnier „Sport verbindet“**

Ort: Schwimmende Wiesen, Burgseestraße 1  
Zeit: 11.00 - 16.00 Uhr  
Veranstalter: Schweriner SC Breitensport e.V. LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

##### ***MONTAG, 17.SEPTEMBER 2018***

###### **Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder**

Ort: Internationaler Bund, Keplerstraße 23, 19063 Schwerin  
Zeit: 15.00 -17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke, Internationaler Bund und Schule der Künste

##### ***MITTWOCH, 19.SEPTEMBER 2018***

###### **Puppentheater „Fatima und der Traumdieb“**

###### **nach dem gleichnamigen Märchen von Ratik Schami**

Ort: Stadtteilbibliothek Neu Zippendorf, Tallinner Str. 4, 19061 Schwerin  
Zeit: 14.30 Uhr  
Veranstalter: Diakonisches Werk M-V e. V., Stadtteilbibliothek Schwerin, Freundeskreis der Stadtbibliothek Schwerin e. V. , Figurentheater Fundevogel

###### **Integrativer Kegelabend**

Ort: Schwerin, Kegelbahn, Schloßgartenallee 38, 19061 Schwerin  
Zeit: 19.00 - 21.00 Uhr  
Veranstalter: SV Einheit Schwerin e. V. , LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

##### ***DONNERSTAG, 20.SEPTEMBER 2018***

###### **Puppentheater „Fatima und der Traumdieb“**

###### **nach dem gleichnamigen Märchen von Rafik Schmami**

Ort: Stadtbibliothek Schwerin, Klöresgang 3, 19053 Schwerin  
Zeit: 8.30 Uhr  
Veranstalter: Diakonisches Werk M-V e. V., Stadtteilbibliothek Schwerin, Freundeskreis der Stadtbibliothek Schwerin e. V. , Figurentheater Fundevogel

###### **Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder**

Ort: Schule der Künste  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke, Internationaler Bund und Schule der Künste

###### **Frag eine Muslima – Interkulturelle Gesprächsrunde für Frauen**

Ort: Mama Chocolate, Friedrichstraße 3, 19053 Schwerin  
Zeit: 17.00 - 19.00 Uhr  
Veranstalter: Caritasverband für das Erzbistum Hamburg, Region Schwerin

##### ***FREITAG, 21.SEPTEMBER 2018***

###### **Multi-Kulti-Fußballturnier im Kleinfeld**

Ort: Kleinfeld, Hegelstraße 10, 19063 Schwerin  
Zeit: ab 15.00 Uhr  
Veranstalter: TuS Makkabi Schwerin e. V. . LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

###### **Offene Malstunde**

Ort: Niels-Stensen-Straße 18, 19063 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Wissen e. V

###### **Veranstaltung zum Weltfriedenstag**

Ort: Auf dem Marktplatz  
Ansprachen Oberbürgermeister Rico Badenschier, Stadtpräsident Stephan Nolte, Heiko Lietz  
Zeit: 17.45 Uhr, 8.00 - 18.15 Glockengeläut, währenddessen Friedensweg vom Marktplatz zum Südufer des Pfaffenteiches, Aufstellung in Form des Friedenszeichens, Abschluss 17.15 Uhr lädt die Domgemeinde vorab zu einem Friedensgebet ein.  
Veranstalter: Aktionsbündnis für ein friedliches und weltoffenes Schwerin

##### ***SAMSTAG, 22.SEPTEMBER 2018***

###### **Lesen International 10 Sprachen – 10 Orte – 10 Märchen**

Orte: Stadtbibliothek Schwerin Klöresgang, Buchhandlung littera et cetera, Café Platon, Buchhandlung Ein guter Tag, Büro „Wir sind Parten“, Stadteiltreff Eiskristall, Kunstkaufhaus Kontor , Zum Feinspitz, Kulturhaus MoMo, de Klockenschauster u. an Schwerin  
Veranstalter: Flüchtlingshilfe Schwerin e. V, Miteinander – Ma’an e V. , Stadtbibliothek Schwerin, das vollständige Programm finden Sie hier: www.10-10-10.de

###### **Offenes Fußball-Soccer-Turnier „Sport verbindet“**

Ort: Bolzplatz am Stadteiltreff Eiskristall, Pankower Straße 1-3  
Zeit: 11.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Veranstalter: Schweriner SC Breitensport e. V. LSB M-V e. V. Programm „Integration durch Sport“

##### ***SAMSTAG, 22.SEPTEMBER 2018***

###### **Ablehnung und Annahme – Impulse für Geflüchtete und Einheimische**

Ort: Christliches Zentrum Schwerin, Gemeinde Gottes, Von-Thünen-Straße 5 19053 Schwerin  
Zeit: 19.30 - 22.00 Uhr  
Veranstalter: Christliches Zentrum Schwerin, Gemeinde Gottes

##### ***MONTAG, 24.SEPTEMBER 2018***

###### **Technikworkshops, Video-Theaterprojekt für Kinder**

Ort: Internationaler Bund, Keplerstraße 23, 19063 Schwerin  
Zeit: 15.00 - 17.00 Uhr  
Veranstalter: Gemeinschaftsprojekt – Malteser Werke, Internationaler Bund und Schule der Künste